

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 51 (1978)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

den Monaten September und Oktober statt. Die genauen Daten erfährt ihr rechtzeitig aus einem persönlichen *Rundschreiben*. Ebenfalls wird es euch über den Start im *Basisnetz* orientieren. Wir hoffen auch bei diesem strengen Herbstprogramm auf zahlreiche Teilnahme.

#### **Es wird wieder geheiratet in unserer Sektion**

Am 30. September 1978 lassen sich *Kurt Gehrig* und *Therese Buchs* in der Pfarr-

Wir haben die schmerzliche Pflicht, den Hinschied unseres Kameraden

#### **Martin Dittli (Altdorf)**

anzuzeigen. Er wurde am 1. August 1978 unerwartet rasch in seinem 62. Lebensjahr in die ewige Heimat abberufen. Martin Dittli war seit 1946 Mitglied unserer Sektion. Er war bis vor kurzem aktives Mitglied und setzte sich unermüdlich für die Belange der ausserdienstlichen Tätigkeit ein. Wir haben in Martin Dittli einen wahren und aufrichtigen Kameraden verloren, der uns allen unvergesslich bleibt. Wir entbieten unsere echte Anteilnahme.

kirche Plaffeien FR trauen. Wir wünschen den beiden einen schönen Hochzeitstag und alles Gute für den gemeinsamen Lebensweg. Mit dieser Anzeige wurde das Gerücht bestätigt, warum unser «Pöstler» Kurt sich in letzter Zeit so rar machte bei unseren Sektionsveranstaltungen. Munkeln hörte man es schon lange, aber bei Kurt wusste man nie genau. Wir hoffen natürlich, obschon Du so weit wohnst, dass Du auch weiterhin aktiv in unserer Sektion bleibst (nicht nur im Mitgliederverzeichnis!). Und noch eines darfst Du nicht vergessen, die *versprochene Besichtigung*. Ich glaube, es handelte sich irgendwie um einen Keller und... Du weisst ja schon.

Tr.

#### **Gratulation**

Unser Aktivmitglied *Walter Gerber* hat die Prüfung als Elektroingenieur HTL mit Erfolg bestanden. Wir gratulieren zu diesem beachtlichen Berufserfolg und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute.

#### **Zürich**

Infolge Ferienabwesenheit des Sektions-Redaktors fällt der Bericht über das Geschehen und das Programm diesmal etwas

kurz aus. Ich hoffe jedoch, dass auch die meisten Sektionsmitglieder schöne und erholende Ferien verbracht haben und sich nicht allzusehr um den EVU Gedanken gemacht haben. Umsomehr ist jetzt die Zeit gekommen, wieder aktiv am Geschehen mitzumachen.

In unserem Sektionslokal an der Gessnerallee ist am Anschlagbrett ein *neues Plakat* angebracht worden, aus dem alle wichtigen *Daten* und *Anlässe* ersichtlich sind. Sie können sich also jederzeit dort informieren und auch so gleich in die aufhängenden Teilnehmerlisten eintragen. Auch eine *telefonische Information* über 211 42 00 ist jeweils am Mittwochabend ab 20 Uhr möglich. Ein Datum möchte ich noch speziell erwähnen: *Samstag, den 1. Oktober 1978*. An diesem Tag haben wir gleich zwei Uebermittlungsdienste mit Sprechfunkgeräten auszuführen. Wir sind froh, wenn sich noch einige Mitglieder melden. Es handelt sich um eine Fachprüfung (Orientierungsfahrt) der *Militärmotorfahrer Zürich* und die *Schweizerische Kanumeisterschaften* in Glattfelden. Interessenten können sich telefonisch im Sendlökal (siehe oben) oder beim Präsidenten melden. Sie erhalten dann weitere Angaben zugestellt.

WB



Wir sind ein exportorientiertes Industrie-Unternehmen mittlerer Grösse in Zug/Steinhausen. In unserem modern eingerichteten Betrieb entwickeln und fabrizieren wir elektronische Geräte der Chiffriertechnik, die wir in über 90 Länder der Erde verkaufen.

Für unseren weltweit tätigen Kundendienst suchen wir einen

## **Service-Techniker**

für die Inbetriebnahme und den Service von elektronischen Spezialgeräten der Fernmeldetechnik.

Für diese verantwortungsvolle und sehr interessante Tätigkeit suchen wir einen Mitarbeiter mit abgeschlossener Ausbildung auf dem Gebiete der Elektronik sowie Erfahrung in der Wartung von Digitalgeräten. Englischkenntnisse und Erfahrung im Umgang mit Kunden sind für diese Aufgabe notwendig. Wir bieten Ihnen nach Einarbeitung eine abwechslungsreiche Stelle mit Auslandtätigkeit sowie Ihren Fähigkeiten entsprechendes Salär mit fortschrittlichen Sozialleistungen.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen an unsere Personalstelle.



# MESSAGE QWXMLIA QWXMLIA MESSAGE

CRYPTO AG, seit Jahrzehnten auf Verschlüsselungstechniken spezialisiert, ist auch Ihr Partner, wenn es um Textchiffiergeräte geht. Umfassendes Know-how ist die beste Voraussetzung für ein umfassendes Programm, das in allen Anwendungsbereichen die optimale Lösung bietet. Wenn es darauf ankommt: sicher ist sicher.



P.O. Box: A-163 · CH-6301 Zug/Switzerland · Phone: 042-381544 · Telex: 78702



Sind Sie

## Radioamateur, Schiffsfunker oder Telegrafist

mit abgeschlossener Berufslehre, vorzugsweise in Fachrichtung Elektronik oder Fernmeldetechnik? Kennen Sie sich im Morsen aus und besitzen Sie auch einige Fremdsprachenkenntnisse?

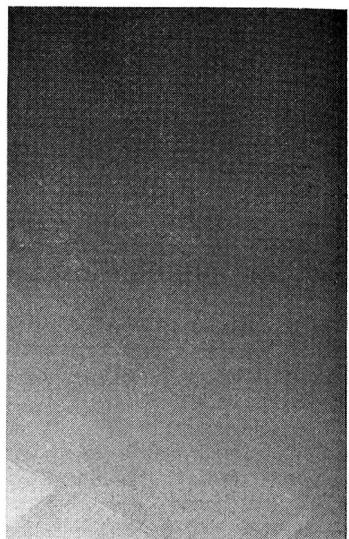
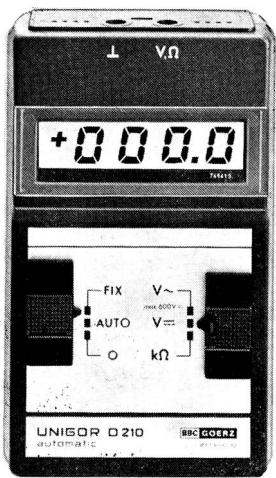
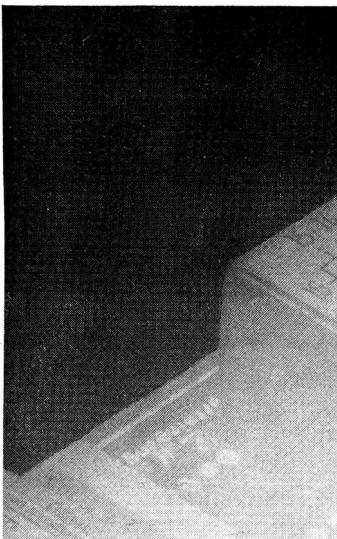
Die Aufgabe, die wir Ihnen anvertrauen möchten, beinhaltet den Betrieb moderner Funkempfangsanlagen sowie das Prüfen und systematische Verarbeiten von Meldungen.

Sie erhalten eine gründliche Einführung und arbeiten anschliessend in einem kleinen, angenehmen Team weitgehend selbstständig. Der Lohn ist anforderungsgerecht und die Sozialleistungen gelten als fortschrittlich.

Wenn Sie sich von diesem Angebot angesprochen fühlen, so lassen Sie es uns bitte wissen. Eine kurze schriftliche Mitteilung mit den wichtigsten Personaldaten genügt. Wir werden uns mit Ihnen alsdann gerne in Verbindung setzen.

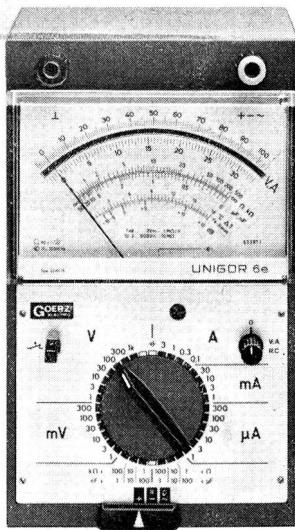
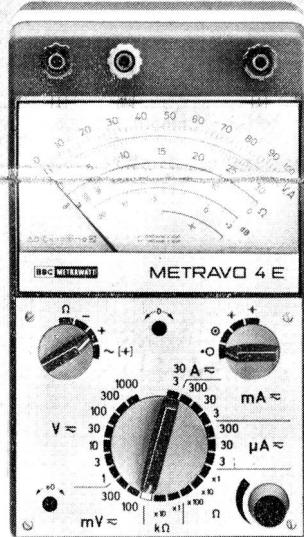
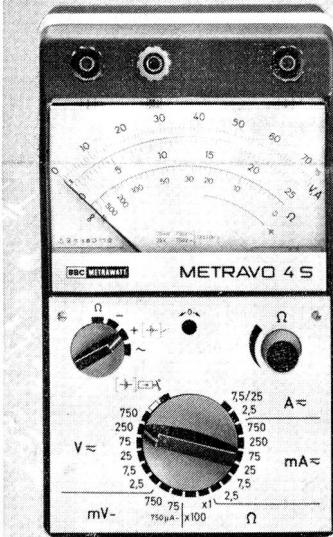
### Abteilung für Uebermittlungstruppen des EMD

Personaldienst, Postfach, 3000 Bern 25, Telefon (031) 67 36 22 oder 67 35 02



Digitalanzeigendes Vielfachmessgerät UNIGOR® D 210 mit Strom-, Temperatur- und HF-Zusatzen

## Am BBC-METRAWATT- und BBC-GOERZ-Instrument erkennen Sie den Spezialisten ...



Eth Zürich  
Hauptbibliothek  
BUW Zürich

AZ 4528 Zuchwil

Die grösste Chance, das bestgeeignete Vielfachmessinstrument zu finden, haben Sie in einem durchdachten, umfangreichen Geräteprogramm von BBC-METRAWATT und BBC-GOERZ.

Da steckt Know-how dahinter. Gleich zwei Mal: Know-how in Schaltungstechnik, Bedienungselementen und Design, Know-how aber auch in der Wahl der Messbereiche und der Messskalen.

Bei unseren Vielfachmessinstrumenten ist nichts zufällig!

Machen Sie Gebrauch von dieser Chance, das ideale Messgerät für Ihre Aufgaben zu finden: Verlangen Sie die entsprechenden Unterlagen – ein Anruf genügt.

## METRAWATT AG FÜR MESSAPPARATE

Verkaufsbüro Felsenrainstrasse 1 · Postfach 31 · 8052 Zürich · Tel. 01-5135 35 · Telex 59436

BBC  
METRAWATT  
GOERZ

HCP